



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

**Integraal verslag
van de interpellaties en
de vragen**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions**

**Commissie voor de Financiën en de
Algemene Zaken,**

**belast met de Begroting, de Externe
Betrekkingen, de Ontwikkelings-
samenwerking, het Openbaar Ambt en het
Wetenschappelijk Onderzoek**

**Commission des Finances et des
Affaires générales,**

**chargée du Budget, des Relations
extérieures, de la Coopération au
développement, de la Fonction publique et
de la Recherche scientifique**

**VERGADERING VAN
MAANDAG 7 JANUARI 2019**

**RÉUNION DU
LUNDI 7 JANVIER 2019**

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail crriv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
www.parlement.brussels

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail crriv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

INHOUD**SOMMAIRE**

Mondelinge vraag van de heer Paul Delva	5
aan mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt, betreffende "de evaluatie- en functioneringsgesprekken bij ambtenaren".	
Interpellatie van de heer Abdallah Kanfaoui	9
tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn, betreffende "de digitalisering in het Brussels Gewest".	
Besprekking – Sprekers:	
Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris	
Mevrouw Zoé Genot (Ecolo)	
De heer Abdallah Kanfaoui (MR)	
Interpellatie van mevrouw Mahinur Ozdemir	16
tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn, betreffende "het alarmerende aantal femicides in België".	

Question orale de M. Paul Delva	5
à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique, concernant "les entretiens d'évaluation et de fonctionnement avec les fonctionnaires".	
Interpellation de M. Abdallah Kanfaoui	9
à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal, concernant "la digitalisation en Région bruxelloise".	
Discussion – Orateurs :	
M. Abdallah Kanfaoui (MR)	
Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État	
Mme Zoé Genot (Ecolo)	
Interpellation de Mme Mahinur Ozdemir	16
à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal, concernant "le taux alarmant de féminicides en Belgique".	

Besprekking – Sprekers:

Mevrouw Fatoumata Sidibé (DéFI)

Mevrouw Nadia El Yousfi (PS)

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo)

Mevrouw Mahinur Ozdemir (onafhankelijke)

Interpellatie van de heer Mohamed Ouriaghli 29

tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de discriminatie van transgenders".

Mondelinge vraag van mevrouw Els Ampe 29

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de 5G en internet of things".

Mondelinge vraag van mevrouw Viviane Teitelbaum 33

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "het platform voor digitale alfabetisering".

Discussion – Oratrices :

Mme Mahinur Ozdemir (indépendante)

Mme Fatoumata Sidibé (DéFI)

Mme Nadia El Yousfi (PS)

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État

Mme Zoé Genot (Ecolo)

Interpellation de M. Mohamed Ouriaghli 29

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "la discrimination des personnes transgenres".

Question orale de Mme Els Ampe 29

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "la 5G et l'internet des objets".

Question orale de Mme Viviane Teitelbaum 33

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "la plateforme d'alphabétisation numérique".

*Voorzitterschap: de heer Charles Picqué, voorzitter.
Présidence : M. Charles Picqué, président.*

QUESTION ORALE DE M. PAUL DELVA

À MME FADILA LAANAN,
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE,
CHARGÉE DE LA PROPRETÉ
PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET
DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE
LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES
INFRASTRUCTURES SPORTIVES
COMMUNALES ET DE LA FONCTION
PUBLIQUE,

concernant "les entretiens d'évaluation et de fonctionnement avec les fonctionnaires".

M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais).- *Dans la fonction publique bruxelloise, il est important que les entretiens de fonctionnement et d'évaluation aient lieu régulièrement.*

L'entretien de fonctionnement vise une amélioration dans l'avenir tandis que l'entretien d'évaluation se centre davantage sur le passé. Ces deux types d'entretien sont importants.

Au sein de l'administration publique bruxelloise, la tenue d'un entretien annuel est obligatoire depuis 2014. D'après les chiffres 2014-2017 que j'ai reçus, il apparaît que seul un tiers des fonctionnaires a eu son entretien d'évaluation chaque année et que le taux d'évaluation négative a été particulièrement bas, soit environ 0,4%.

Face à ces constats, vous annonciez votre volonté de passer à une évaluation tous les deux ans.

Vous faisiez également savoir que les entretiens de fonctionnement ne se font que sur demande. Ils ne sont obligatoires qu'en cas de mobilité interne.

La tenue de ces entretiens est dans l'intérêt autant des fonctionnaires que de l'administration. Selon moi, on en fait trop peu.

Qu'avez-vous entrepris pour augmenter le nombre

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER PAUL DELVA

AAN MEVROUW FADILA LAANAN,
STAATSSECRETARIS VAN HET
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK
GEWEST, BELAST MET OPENBARE
NETHEID, VUILNISOPHALING EN -
VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK
ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE
SPORTINFRASTRUCTUUR EN
OPENBAAR AMBT,

betreffende "de evaluatie- en
functioneringsgesprekken bij
ambtenaren".

De heer Paul Delva (CD&V).- Ik heb u al vaker ondervraagd over de evaluatie- en functioneringsgesprekken in het Brussels openbaar ambt. Het is belangrijk voor de personeelsleden en voor de dienst dat die gesprekken regelmatig plaatsvinden.

Tijdens een evaluatiegesprek wordt besproken hoe iemand heeft gefunctioneerd. Dat gesprek wordt afgesloten met een evaluatie. Daarnaast zijn er functioneringsgesprekken, waarbij het niet de bedoeling is om een finale evaluatie op te stellen, maar om met een open gesprek tot een beter functioneren van de ambtenaar te komen. Een functioneringsgesprek is dus toekomstgericht, terwijl een evaluatiegesprek meer op het verleden focust. Beide zijn belangrijk.

Vorig jaar vroeg ik de cijfers op over het aantal evaluatie- en functioneringsgesprekken binnen de Gewestelijk Overheidsdienst Brussel. Sinds 2014 is een jaarlijks gesprek verplicht. Uit de cijfers van 2014-2017 bleek echter dat slechts een derde van de ambtenaren elk jaar een evaluatiegesprek had. Het aantal negatieve beoordelingen lag heel laag, ongeveer 0,4%.

Toen ik u daarover interpelleerde, hoopte ik dat u zou antwoorden dat de evaluaties elk jaar hadden moeten plaatsvinden, maar in plaats daarvan kondigde u aan dat u wil overstappen op een

d'évaluations annuelles des fonctionnaires ?

Maintenez-vous votre projet de modifier l'ordonnance pour passer d'une obligation d'évaluation annuelle à une évaluation tous les deux ans ?

Comment expliquez-vous que le taux d'évaluation négative affiche à peine 0,4% ? Quelles conséquences ont entraînées ces évaluations négatives ?

Pourquoi ne rendriez-vous pas les entretiens de fonctionnement obligatoires ?

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État (en néerlandais).- L'évaluation des fonctionnaires est une procédure importante.

Les mandataires doivent traduire les objectifs stratégiques du gouvernement en plans de gestion. Il en résulte des objectifs personnels et collectifs qui doivent permettre aux institutions d'impliquer tous les collaborateurs dans la réalisation du travail commun.

Le but de l'évaluation est d'évaluer le travail du membre du personnel à la lumière de sa description de fonction.

Cette évaluation est effectuée sur la base d'un dossier qui contient toute une série de documents tels que, notamment, la description de fonction, les objectifs personnels, le rapport d'évaluation et

evaluatie om de twee jaar.

U liet ook weten dat de functioneringsgesprekken slechts op aanvraag plaatsvinden en dus niet op regelmatige tijdstippen. Enkel bij interne mobiliteit zijn ze verplicht.

Naar mijn aanvoelen vinden er te weinig evaluatie- en functioneringsgesprekken plaats, hoewel dat in het belang is van zowel de ambtenaren als de organisatie.

Wat hebt u ondernomen om het aantal jaarlijkse evaluaties van de ambtenaren op te trekken? Als u nog niets hebt ondernomen, wat is dan de reden?

Blijft u van plan om de ordonnantie aan te passen en de verplichte jaarlijkse evaluatie om te zetten in een tweejaarlijkse evaluatie? Als dat zo is, hoop ik dat die verplichte evaluaties worden uitgevoerd.

Hoe komt het dat amper 0,4% van de gesprekken uitmondden in een negatieve evaluatie? Dat lijkt mij bijzonder weinig in vergelijking met andere organisaties. Welk gevolgen hebben die negatieve evaluaties gehad?

Functioneringsgesprekken gebeuren enkel op aanvraag. Zult u die gesprekken ook verplicht maken? Zo ja, vanaf wanneer? Zo neen, waarom niet?

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris.- De evaluatie van de ambtenaren is een belangrijk proces.

De mandaathouders moeten de strategische doelstellingen van de regering omzetten in beheersplannen. Daaruit vloeien persoonlijke en gemeenschappelijke doelstellingen voort die de instellingen in staat moeten stellen om alle medewerkers te betrekken bij het gemeenschappelijke werk.

Bij de evaluaties wordt van gedachten gewisseld en feedback gegeven. De evaluatie heeft tot doel het werk van het personeelslid in de functie die hij vervult doorlopend te beoordelen aan de hand van de functiebeschrijving ervan.

De evaluatie gebeurt op basis van een

le rapport d'auto-évaluation, si le fonctionnaire le souhaite.

Chaque institution gère le système d'évaluation de son personnel et attache de l'importance à ce que ces procédures soient organisées dans les temps. Les départements des RH soutiennent les évaluateurs à travers différents outils de manière à ce que soit consacré un temps suffisant à des entretiens qualitatifs.

Le cycle d'évaluation s'étale sur deux ans. La procédure est détaillée dans le statut des fonctionnaires régionaux.

Le retour d'information aux managers et aux évaluateurs ainsi que leur coaching font désormais partie de la culture des institutions bruxelloises. Les collaborateurs sont suivis sur la base d'entretiens réguliers, d'où le faible nombre d'évaluations avec la mention "insuffisant".

(poursuivant en français)

Ce taux très bas de mentions "insuffisant" ne trouve pas d'explication, ce qui tendrait à prouver l'excellence de nos agents.

Deux évaluations avec une telle mention peuvent donner lieu à un licenciement, mais un délai de six mois doit toutefois s'écouler avant la seconde évaluation.

(poursuivant en néerlandais)

Les entretiens de fonction et d'évaluation sont obligatoires. Les entretiens intermédiaires se font, quant à eux, à la demande. Ils ne sont obligatoires qu'en cas de mobilité interne.

Ces entretiens intermédiaires peuvent permettre d'apporter des solutions aux problèmes de fonctionnement de l'agent qui l'entraînent dans la réalisation des objectifs convenus ou dans son développement. Ses objectifs personnels peuvent alors être adaptés. L'auto-évaluation n'est pas obligatoire.

(poursuivant en français)

Je sais que ma réponse ne vous satisfera pas car

evaluatiedossier dat de volgende documenten bevat: de functiebeschrijving, het verslag van het functiegesprek, dat de persoonlijke doelstellingen vermeldt, en als ze er zijn ook de tussentijdse verslagen, documenten met gunstige of ongunstige vaststellingen en beoordelingen, het evaluatieverslag en het zelfevaluatieverslag als de ambtenaar dat wenst.

Elke instelling beheert het evaluatiesysteem van zijn eigen personeel. De instellingen hechten er belang aan dat die procedures tijdig worden georganiseerd. De HR-afdelingen steunen de evaluatoren via opleidingen, advies en basisdocumenten die de gegevensoverdracht versoepelen, zodat er voldoende tijd kan worden uitgetrokken voor een kwaliteitsvol gesprek.

De evaluatiecyclus bestrijkt twee jaar. De procedure is in het gewestelijke ambtenarenstatuut gedetailleerd opgenomen.

De feedback en de coaching van managers en/of evaluatoren is ondertussen ingeburgerd in de Brusselse instellingen. De medewerkers worden via regelmatige gesprekken begeleid om de doelstellingen te halen. Daardoor ligt het aantal evaluaties met de vermelding 'onvoldoende' laag.

(verder in het Frans)

Het lage aantal "onvoldoendes" wijst erop dat onze medewerkers zeer goed zijn.

Twee onvoldoendes kunnen tot ontslag leiden, maar tussen twee evaluaties moet een termijn van zes maanden verstrijken.

(verder in het Nederlands)

De functie- en evaluatiegesprekken zijn verplicht. De tussentijdse gesprekken vinden plaats op verzoek van het personeelslid of van de evaluator. Enkel bij interne mobiliteit zijn die verplicht.

Tijdens die gesprekken kunnen oplossingen aan bod komen voor problemen in verband met het functioneren van de ambtenaar en problemen die het verwezenlijken van de afgesproken doelstellingen of de ontwikkeling van het personeelslid binnen zijn huidige functie in het gedrang brengen. Naar aanleiding van dat gesprek

vous souhaitez sans doute une évaluation plus régulière sur une base annuelle, mais les agents de nos administrations doivent également avoir le temps d'accomplir d'autres tâches d'intérêt général pour la Région, les citoyens et les entreprises. Or, les évaluations prennent beaucoup de temps.

Selon son ambition, chaque administration a cependant le droit, au-delà des évaluations tous les deux ans, de fournir aux agents des retours réguliers, dans un esprit de management optimal, de sorte à assurer tant le bien-être des agents que la qualité de leur travail.

M. Paul Delva (CD&V).- Vous me l'aviez déjà dit, et vous me le répétez : on passe à des évaluations biennales, parce que cela prendrait trop de temps de les réaliser annuellement. C'est pourtant ce qui se fait dans bon nombre d'organisations et d'entreprises, mais soit ! Maintenant que l'on est passé à une évaluation tous les deux ans, j'aimerais vous entendre dire que les directions des administrations seront davantage encouragées à respecter cette fréquence.

Il ne faudrait pas que, dans quelques années, en réponse à la question d'un député, vous expliquez qu'il est trop difficile d'évaluer les agents tous les deux ans et que désormais, l'évaluation aura lieu tous les trois ans.

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.- C'est une obligation prévue par le nouveau statut des agents de la Région : il faut réaliser une évaluation tous les deux ans. Cela n'empêche pas d'organiser des retours d'information et des entretiens individuels, comme cela se fait dans le secteur privé.

M. Paul Delva (CD&V).- Certes, mais dans l'ancien statut, l'évaluation annuelle était tout autant obligatoire.

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.- Les syndicats ont demandé de revoir ce système, parce que les agents ne travaillaient plus : ils étaient juste évalués. Mais sur quelle activité ? Les agents

kunnen de persoonlijke doelstellingen van de ambtenaar worden bijgestuurd. Zelfevaluatie is niet verplicht.

(verder in het Frans)

U had wellicht een regelmatige evaluatie op jaarbasis verwacht, maar de ambtenaren hebben ook andere taken te vervullen en evaluaties nemen veel tijd in beslag.

Naast de evaluaties en in de geest van optimaal management, mag elke administratie regelmatig feedback leveren om het welzijn van de werknemers en de kwaliteit van hun werk te verhogen.

De heer Paul Delva (CD&V) (in het Frans).- *Andere administraties en ondernemingen slagen er wel in om jaarlijkse evaluaties uit te voeren. Nu u beslist hebt over evaluaties om de twee jaar, hoop ik dat u de directeurs nog meer zult overtuigen om die frequentie ook te respecteren en dat u volgende keer niet komt zeggen dat ook dat niet haalbaar bleek en dat de administraties overgegaan tot evaluaties om de drie jaar.*

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (in het Frans).- *Evaluaties om de twee jaar zijn verplicht krachtens het nieuwe statuut van de ambtenaren van het gewest.*

De heer Paul Delva (CD&V) (in het Frans).- *In het oude statuut was een jaarlijkse evaluatie verplicht.*

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (in het Frans).- *De vakbonden hebben om een herziening van dat systeem gevraagd omdat sommige ambtenaren onvoldoende werk*

doivent avoir le temps de fournir un certain travail, sous le contrôle de leur hiérarchie. Je vous rejoins toutefois sur la nécessité d'améliorer la gestion des ressources humaines.

Comme nous avons repensé complètement la philosophie de nos administrations en nous concentrant sur les ressources humaines, plus personne ne pourra invoquer le manque de temps. Le statut devra être respecté, je tiens à vous rassurer sur ce point.

M. Paul Delva (CD&V).- Je suppose qu'en tant que secrétaire d'État responsable de cette matière, vous encouragerez les directions à faire respecter ce statut.

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.- C'est une obligation.

M. Paul Delva (CD&V).- C'était aussi une obligation auparavant, mais elle n'a pas été pour autant respectée.

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.- Nous avons bien réorganisé les administrations de façon à optimiser les services de ressources humaines. Les équipes ont été renforcées grâce à l'engagement d'agents. La Région bruxelloise, il faut le souligner, est la seule entité du pays à encore recruter. Elle veut en effet offrir une fonction publique de qualité à sa population et ses entreprises.

M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais).- *J'espère que les entretiens bisannuels auront effectivement lieu.*

- *L'incident est clos.*

(M. Stefan Cornelis, doyen d'âge, prend place au fauteuil présidentiel)

INTERPELLATION DE M. ABDALLAH KANFAOUI

À MME BIANCA DEBAETS,
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE,

verrichtten om te worden geëvalueerd. Ik ben het wel met u eens dat het beheer van de human resources beter kan. Daar wordt werk van gemaakt, in die zin dat niemand zich nog zal kunnen beroepen op tijdsgebrek. Ik kan u ervan verzekeren dat het statuut zal worden nageleefd.

De heer Paul Delva (CD&V) (in het Frans).- *Ik veronderstel dat u als bevoegd staatssecretaris de directies aanspoort om het statuut te respecteren.*

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (in het Frans).- *Dat is een verplichting.*

De heer Paul Delva (CD&V) (in het Frans).- *Dat was vroeger ook een verplichting, maar daarom gebeurde het nog niet.*

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris (in het Frans).- *Wij hebben de administraties gereorganiseerd om de diensten voor human resources te optimaliseren. Er werden ook nieuwe krachten aangeworven. Het Brussels Gewest wil haar bevolking en ondernemingen een kwaliteitsvolle openbare dienstverlening aanbieden.*

De heer Paul Delva (CD&V).- Ik hoop dat de tweejaarlijkse gesprekken werkelijk zullen plaatsvinden.

- *Het incident is gesloten.*

(De heer Stefan Cornelis, oudste lid in jaren, treedt als voorzitter op)

INTERPELLATIE VAN DE HEER ABDALLAH KANFAOUI

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS,
STAATSSECRETARIS VAN HET
BRUSSELLEN HOOFDSTEDELIJK

CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "la digitalisation en Région bruxelloise".

M. Abdallah Kanfaoui (MR).- Vous avez indiqué à plusieurs reprises que la numérisation constituait l'une des principales priorités sous cette législature, tant cette transition est indispensable au développement et au rayonnement de notre Région.

Depuis lors, plusieurs projets ont déjà vu le jour et d'autres, encore nombreux, doivent être concrétisés. Il s'agit, notamment, des efforts à réaliser pour favoriser l'inclusion numérique en Région bruxelloise, compte tenu de la part importante des ménages bruxellois qui ne disposent pas d'une connexion internet et de l'importance de ce que l'on nomme l'analphabétisme numérique. C'est d'ailleurs ce qui vous a conduite à commander une étude auprès du Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB), pour établir les pistes visant à favoriser cette transition.

Disposez-vous des conclusions de cette étude, annoncée il y a un an ? Dans l'affirmative, que pouvez-vous nous dire sur les besoins recensés par le CIRB en matière d'inclusion numérique ? Quelles sont les pistes de travail ainsi proposées ? Quels investissements seront-ils encore consentis sous cette mandature ? Sera-t-il fait appel à des partenaires privés pour la réalisation de certains projets ?

Si la transformation de Bruxelles en ville intelligente doit se faire au profit de l'ensemble de ses utilisateurs, qu'il s'agisse de citoyens ou d'entreprises, elle vise aussi et surtout les administrations de la Région.

À l'occasion des dernières discussions budgétaires, vous avez évoqué la mise en place, au sein du Service public régional de Bruxelles (SPRB), d'une cellule spécifique "Digital Transformation

GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "de digitalisering in het Brussels Gewest".

De heer Abdallah Kanfaoui (MR) (in het Frans).- U hebt verschillende malen aangegeven dat de digitalisering een van de belangrijkste prioriteiten van deze regeerperiode is.

Verschillende projecten zijn reeds gerealiseerd, andere nog niet. Het gaat onder meer om het aanmoedigen van de digitale inclusie in het Brussels Gewest, rekening houdend met het feit dat een groot aantal Brusselse gezinnen over geen internetverbinding beschikken.

Beschikt u over de conclusies van de studie die u een jaar geleden bestelde bij het Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest (CIBG)? Zo ja, wat is het traject dat moet worden gevuld en welke budgetten zullen tijdens deze zittingsperiode nog goedgekeurd worden? Zult u ook privépartners inschakelen?

De omvorming van Brussel tot een slimme stad moet niet enkel ten gunste van haar burgers en ondernemingen gebeuren, maar ook en vooral van de administraties van het gewest.

U had het tijdens de recentste budgettaire gesprekken over de oprichting, binnen equal.brussels, van de cel Digital Transformation Office. Wat zijn de precieze doelstellingen van die cel en wat zijn haar concrete verwijzingen van het voorbije jaar? Hoe verhoudt die cel zich tot de directie van de ICT-diensten? Welke initiatieven werden ten gunste van de online administratie genomen?

De digitale transformatie vergt steeds opnieuw investeringen in basisinfrastructuur om een zo breed mogelijk toegang te kunnen verlenen in de openbare ruimte, in de academische instellingen, het onderwijs en het industriële milieu.

Office" chargée de piloter la mise en œuvre et l'évaluation de cette politique. Là encore, les premiers projets ayant été annoncés pour l'année 2018, il serait bon de connaître les missions précises de cette cellule, ainsi que ses réalisations concrètes au cours de l'année écoulée.

Comment cette cellule s'articule-t-elle avec la direction des TIC ? Quelle est son implication dans l'appui destiné aux pouvoirs locaux ? Quelles initiatives ont-elles été prises en faveur de l'administration en ligne ?

Enfin, la transformation numérique implique sans cesse de nouveaux investissements dans les services et infrastructures de base, pour en donner l'accès au plus grand nombre dans l'espace public, les établissements académiques et d'enseignement et le milieu industriel.

L'augmentation du budget 2018 pour les TIC a probablement été utilisée à cette fin. Comment ces moyens ont-ils été investis ? Quels sont les principaux chantiers - services ou infrastructures de base - financés au cours de l'année 2018 ?

Quels projets seront-ils lancés en 2019 ?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- La question est vaste, mais je vais tâcher d'y répondre au mieux. Je peux vous confirmer que l'étude que le CIRB a réalisée à ma demande sur la fracture numérique dans la Région est achevée. Nous pouvons même vous en fournir une copie ici ou par voie électronique, si vous souhaitez en connaître les conclusions en détail.

L'une des principales, selon moi, est la grande disparité entre communes et même, au sein d'une même commune, entre différents quartiers. Cela veut dire que certaines zones ne sont pas encore suffisamment couvertes par une offre de services d'inclusion numérique. Il s'agit également d'un public auquel on ne s'attend pas.

Cela permet par ailleurs de prendre des initiatives face à deux constats : le manque de professionnalisme du secteur et le manque de coordination et de collaboration entre les acteurs

Het verhoogde budget 2018 voor ICT werd vermoedelijk daarvoor gebruikt. Hoe werden die middelen geïnvesteerd? Wat waren de voornaamste projecten in 2018? Welke projecten worden in 2019 opgestart?

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- De studie van het CIBG over de digitale kloof in het gewest is klaar. Ik kan u een kopie ervan bezorgen.

Een van de voornaamste conclusies is dat er een grote ongelijkheid bestaat tussen de gemeentes onderling en zelfs tussen wijken binnen eenzelfde gemeente. Bepaalde zones zijn dus digitaal onvoldoende gedeckt. Het gaat ook over een onverwacht publiek.

We moeten dus rekening houden met twee vaststellingen: het gebrek aan professionalisme binnen de sector en het gebrek aan coördinatie en samenwerking tussen de actoren op het terrein.

Op basis van het rapport heb ik een actieplan gevraagd in verband met de digitale inclusie in het kader van de Strategie 2025 (thans Go4Brussels). Daarvoor heeft de regering 250.000 euro vrijgemaakt. Bovendien heeft de

de terrain.

Sur la base de ce rapport, j'ai demandé d'intégrer en priorité un plan d'action relatif à l'inclusion numérique dans la Stratégie 2025 (désormais Go4Brussels), de manière à pouvoir libérer des moyens budgétaires. Puisque les discussions sont terminées et que le parlement a voté, je peux vous annoncer que 250.000 euros ont été libérés à cet effet.

Un plan d'action composé de 25 mesures a également été approuvé par le gouvernement. Reste maintenant à le mettre en œuvre dans les mois et années à venir, en collaboration avec ma collègue Mme Laanan.

Nous ne sommes évidemment pas restés inactifs. En témoignent les projets suivants :

- wifi.brussels a été étendu à 207 points d'accès (hotspots) et toutes les stations de métro en sont équipées, fait unique en Europe ;

- Fiber to the School : ce réseau de fibre optique ultra-rapide dans toutes les écoles secondaires est un projet de longue haleine, étalé sur plusieurs années. Notre objectif était d'y parvenir d'ici à la fin 2019 et ce sera le cas puisqu'il ne reste plus qu'une trentaine d'écoles à couvrir, tous réseaux confondus ;

- les espaces publics numériques (EPN) : à ma demande, chaque commune devait disposer d'un EPN. C'est aujourd'hui chose faite puisque nous venons d'inaugurer le tout dernier à Uccle ;

- l'appel à projets Smart City : le monde associatif et la société civile peuvent introduire des dossiers pour un montant total de 250.000 euros.

Au niveau des actions spécifiques, le Women Code Festival vise à attirer davantage de femmes dans un secteur encore trop masculin à mon goût - d'où les efforts de mon administration - et à renforcer les aptitudes des femmes en informatique.

Autre initiative destinée à réduire la fracture numérique : la livraison aux écoles de matériel informatique performant (imprimantes braille, etc.) pour les élèves ayant un handicap visuel ou

regering ook een actieplan met 25 maatregelen goedgekeurd, dat in de komende maanden en jaren, in samenwerking met mevrouw Laanan, moet worden uitgevoerd.

De volgende projecten tonen aan dat we niet bij de pakken zijn blijven zitten:

- wifi.brussels telt nu 207 hotspots en alle metrostations zijn ermee uitgerust: een unicum in Europa;

- het supersnelle glasvezelnetwerk Fiber to the School in secundaire scholen zal eind 2019 volledig operationeel zijn;

- op mijn vraag moest elke gemeente over een openbare computerraumte (OCR) beschikken; dat is thans het geval;

- de projectoproep Smart-City: verenigingen en maatschappelijke organisaties kunnen dossiers indienen voor een totaalbedrag van 250.000 euro.

Een van de specifieke acties is het Women Code Festival, dat meer vrouwen wil aantrekken in de sector en de bekwaamheid van vrouwen in informatica wil versterken.

Om de digitale kloof te verkleinen werd aan scholen performant informaticamateriaal geleverd (brailleprinters etc.) ten behoeve van leerlingen met een visuele of auditieve handicap.

Begin december 2018 had het succesvolle Smart City Event plaats in de Sint-Gorikshallen. Bedoeling was om de digitale inclusie te bevorderen via praktische presentaties en stands van diverse verenigingen.

Het Digital Transformation Office (DTO) werd in 2018 binnen de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB) opgericht en houdt zich bezig met de optimalisatie van de interne werking, de veiligheid van de informatie, de verwerking van gegevens en innovatie. De voornaamste opdracht van het DTO, dat vijf personen telt, is de openbare dienstverlening op het digitale spoor te zetten. Het DTO voert nu al pilootprojecten uit, bijvoorbeeld rond de huurtoelages.

Verder vermeld ik de samenwerking tussen

auditif.

Je citerai encore le Smart City Event organisé au début de décembre 2018 aux halles Saint-Géry pour stimuler l'inclusion numérique par des présentations de nature plutôt pratique et des stands de diverses associations pour susciter des rencontres. Cette édition a été une belle réussite.

Le Digital Transformation Office (DTO) est une direction d'appui transversal créée en septembre 2018 au sein du SPRB. Elle agira sur différents axes, tels que l'optimisation du fonctionnement interne, la sécurité de l'information, le traitement des données ou l'innovation, qu'elle soit technologique ou relative aux méthodes de travail.

La mission principale du DTO est de mener notre service public sur la voie de la numérisation. La direction compte cinq personnes : un responsable, deux personnes chargées de la sécurité de l'information, une juriste et un analyste de données, entré en service le 15 octobre.

Le DTO mène des projets pilotes au sein du service public, comme le projet sur l'allocation-loyer. Citons encore la collaboration entre Bruxelles Pouvoirs locaux (BPL) et le CIRB dans le cadre de la numérisation des échanges de documents, qui a donné naissance à la plate-forme BOS-xchange, utilisée par de nombreuses communes. Cette plate-forme permet notamment de partager les documents budgétaires et toutes sortes de rapports.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- Est-ce par ce biais que les citoyens pourront consulter les dossiers du conseil communal ?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Cela dépend des communes.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- Les communes nous disent attendre que la Région leur fournit des outils. Pour le moment, la mise à disposition des documents implique une opération manuelle. Selon les communes, il suffirait que la Région effectue un petit réglage pour qu'elles puissent le faire en quelques clics.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Il revient aux communes de décider si elles

Brussel Plaatselijke Besturen (BPB) en het CIBG in het kader van de digitalisering van de uitwisseling van documenten. Dat leidde tot de oprichting van het platform BOS-xchange, dat door talrijke gemeentes wordt gebruikt en toelaat om allerhande documenten te delen.

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (in het Frans).- *Is het via dat systeem dat de burgers de dossiers van de gemeenteraad zullen kunnen raadplegen?*

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- *Dat hangt van de gemeentes af.*

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (in het Frans).- *Op dit moment worden documenten manueel ter beschikking gesteld. Volgens de gemeentes zou een kleine ingreep van het gewest volstaan opdat ze dat via enkele klikken zouden kunnen doen.*

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- *Het zijn de gemeentes die beslissen of*

souhaitent rendre tous les documents du conseil communal publics.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- Si elles le décident, la Région est-elle prête à les aider pour faciliter leur travail ?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Bien sûr.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- Il semblerait qu'à l'heure actuelle, cela ne fonctionne pas très bien.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Je pense que la responsabilité doit plutôt être inversée, mais c'est un autre débat. Quoi qu'il en soit, nous sommes prêts à les encadrer. BOS-xchange est d'ailleurs déjà très utilisée au niveau de la Région.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- Les communes disent qu'elles sont obligées de copier les documents et de les placer sur un autre site.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Cela m'étonne, mais nous sommes prêts à chercher des solutions avec elles.

Cette plate-forme est intégrée à l'application Bo Secrétariat, utilisée par la plupart des pouvoirs locaux pour gérer leurs assemblées.

En outre, le CIRB investit fortement dans la transformation numérique, ce dont témoignent les importants chantiers entamés en 2018 :

- l'infrastructure réseau, le développement de la plate-forme régionale de vidéoprotection, à laquelle certaines zones de police n'adhèrent malheureusement pas encore. L'ordonnance qui règle les travaux de BPS sera bientôt votée et présentée au parlement, ce qui devrait permettre de convaincre les derniers récalcitrants. Cette infrastructure existe bel et bien et permettra un échange aisément d'images vidéo entre les différentes zones de police. Les derniers événements qui se sont produits à Molenbeek nous rappellent l'importance d'un accès rapide aux images ;

- l'installation de caméras ANPR dans le cadre des radars tronçons. Un nouveau dispositif de ce type

ze alle documenten van de gemeenteraad openbaar willen maken.

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (*in het Frans*).- *Als ze beslissen om dat te doen, is het gewest dan bereid hen te helpen?*

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (*in het Frans*).- *Natuurlijk.*

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (*in het Frans*).- *Op dit moment lijkt dat niet echt goed te werken.*

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (*in het Frans*).- *Ik denk dat de verantwoordelijkheid moet worden omgekeerd, maar dat is een ander debat. Wat er ook van zij, we zijn bereid hen te begeleiden. BOS-xchange wordt overigens al veel gebruikt door het gewest.*

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (*in het Frans*).- *De gemeentes zeggen dat ze verplicht zijn de documenten te kopiëren en op een andere site te plaatsen.*

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (*in het Frans*).- *Dat verwondert mij, maar we zijn bereid samen met hen naar oplossingen te zoeken.*

Het platform is geïntegreerd in het programma Bo Secretariaat, dat de meeste lokale besturen gebruiken om hun vergaderingen te beheren.

Voorts investeert het CIBG fors in de digitale transformatie, zoals blijkt uit de belangrijke projecten die in 2018 werden opgestart:

- de netwerkinfrastructuur, de ontwikkeling van het gewestelijke platform van videobescherming, dat sommige politiezones jammer genoeg nog niet onderschrijven. De ordonnantie die de werkzaamheden van Brussel Preventie en Veiligheid (BPV) regelt, wordt binnenkort goedgekeurd, wat de laatste weigeraars over de streep moet trekken. De infrastructuur zal een vlotte uitwisseling van videobeelden tussen de verschillende politiezones mogelijk maken;

- een nieuwsoortige ANPR-camera (met automatische nummerplaatsherkenning) zal begin volgend jaar in het kader van trajectcontrole geïnstalleerd worden in de tunnel Stefania-

va être installé au début de l'année prochaine dans le tunnel Stéphanie-Porte de Hal, en collaboration avec la Ville de Bruxelles et la zone de police Polbru.

Toujours sur le plan de l'infrastructure, le gouvernement a chargé le CIRB de renforcer le Data Center régional (DCR), qui se doit d'être performant. Il sera désormais composé d'un site aménagé dans le bâtiment de Sibelga et d'un site au sein du siège central du CIRB. Ce dédoublement permet une continuité de l'activité en cas d'erreur ou de faille.

Des moyens ont également été prévus pour l'évolution des services et des plates-formes régionales, dont la plate-forme de l'intégrateur de services régional (fidus.brussels) sur laquelle plusieurs nouveaux flux et services sont mis en production, notamment ceux nécessaires à la zone de basse émission (LEZ).

La plate-forme Nova a également bénéficié de nouveaux moyens, notamment dans le cadre de sa mise en conformité avec le Code bruxellois de l'aménagement du territoire (Cobat). Il en va de même du guichet électronique des administrations de la Région bruxelloise et de la plate-forme Irisbox, qui vise à simplifier les démarches administratives des citoyens en Région de Bruxelles-Capitale en leur permettant de ne plus devoir se rendre à un guichet physique.

Je transmettrai aux services du parlement l'étude réalisée par le CIRB, pour vous permettre d'en visualiser les détails.

M. Abdallah Kanfaoui (MR).- Je vous remercie d'avance pour la transmission de ce rapport détaillé.

Vous avez évoqué le plan d'action 2020-2025, dont les 25 mesures ont été approuvées par le gouvernement actuel pour un budget de 250.000 euros qui, si je comprends bien, s'ajoute à celui qui vous est alloué pour ces différents postes. Ce montant vaut-il pour toute la période entre 2020 et 2025, ou 250.000 euros seront-ils liquidés annuellement, avec une éventuelle révision à la hausse ?

Hallepoort.

De regering heeft het CIBG gevraagd om het Gewestelijk Data Center (GDC) te versterken. Het systeem zal bovendien worden ontdubbeld om de activiteit te kunnen voortzetten in geval van een defect of fout.

Er zijn ook middelen vrijgemaakt voor de evolutie van de gewestelijke diensten en platformen, zoals fidus.brussels van de gewestelijke dienstenintegrator, dat onder meer wordt gebruikt voor het beheer van de lage-emissiezone; Nova, het beheersplatform voor stedenbouwkundige vergunningen en milieuvergunningen; en Irisbox, het elektronisch loket dat administratieve formaliteiten moet vereenvoudigen.

Ik zal de studie van het CIBG aan de diensten van het parlement bezorgen zodat u alle details kunt nakijken.

De heer Abdallah Kanfaoui (MR) (in het Frans).- *Mijn dank daarvoor.*

Het actieplan 2020-2025 omvat 25 maatregelen en kan rekenen op een budget van 250.000 euro. Geldt dat bedrag voor de hele periode of per jaar?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Effectivement, c'est un budget annuel.

M. Abdallah Kanfaoui (MR).- Pouvez-vous également nous transmettre la liste des 25 mesures approuvées par le gouvernement ?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Bien sûr, et je peux déjà vous en citer quelques exemples.

Un groupe de travail a été créé au niveau régional, qui rassemble tous les acteurs de la problématique. C'est crucial, au regard d'une des conclusions de l'étude, selon laquelle il est nécessaire d'augmenter la collaboration.

Une campagne de communication s'avère également nécessaire pour faire connaître les EPN à la population, surtout dans ses couches les plus fragilisées.

- *L'incident est clos.*

INTERPELLATION DE MME MAHINUR OZDEMIR

À MME BIANCA DEBAETS,
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE,
CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU
DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ
ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE
RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE
LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE
L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU
BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "le taux alarmant de féminicides en Belgique".

Mme Mahinur Ozdemir (indépendante).- La manifestation nationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes a eu lieu le 25 novembre dernier. Nous avions appris par la presse fin novembre qu'au moins 33 femmes avaient été victimes de féminicide en Belgique depuis le début de l'année. Ces chiffres ne valent évidemment que jusqu'au mois de novembre inclus.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- *Het gaat om een jaarlijks budget.*

De heer Abdallah Kanfaoui (MR) (in het Frans).- *Kunt u ons ook de lijst van de 25 maatregelen bezorgen?*

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- *Geen probleem. Er zal onder meer een gewestelijke werkgroep worden opgericht waarin alle actoren worden samengebracht. Dat is belangrijk, want volgens het rapport moet de samenwerking worden verbeterd.*

Daarnaast is er een communicatiecampagne nodig om de openbare computerruimten meer bekendheid te geven, vooral bij de meest kwetsbare groepen.

- *Het incident is gesloten.*

INTERPELLATIE VAN MEVROUW MAHINUR OZDEMIR

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS,
STAATSSECRETARIS VAN HET
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK
GEWEST, BELAST MET
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,
VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GE-
WESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE
INFORMATICA EN DIGITALISERING,
GELIJKEKANSENBELEID EN DIEREN-
WELZIJN,

betreffende "het alarmerende aantal femicides in België".

Mevrouw Mahinur Ozdemir (indépendante/onafhankelijke) (in het Frans).- *Eind november meldden de media dat er sinds het begin van het jaar al 33 vrouwen werden vermoord. In 2017 werden er in België 39 vrouwen vermoord, proportioneel dubbel zo veel als in Frankrijk.*

Bij 25 van die 33 gevallen blijkt de vermoedelijke dader de man of ex-man te zijn en in twee gevallen

En 2017, 39 féminicides avaient été recensés en Belgique, soit proportionnellement deux fois plus qu'en France. Si ces chiffres non officiels sont à relativiser, il n'empêche que plusieurs dizaines d'associations fédérées au sein de la plate-forme Mirabal Belgium se sont réunies pour réclamer auprès des pouvoirs publics qu'ils "prennent les mesures nécessaires afin de garantir l'autonomie et la sécurité de toutes les femmes avec ou sans papiers, avec ou sans emploi, quels que soient leur origine, leur âge ou leur orientation sexuelle, comme le prévoit la Convention d'Istanbul".

Pour l'année 2018, le chiffre d'au moins 33 femmes découle d'une analyse de la presse par différentes associations féministes, dont Vie féminine. C'est donc pour le moment, à preuve du contraire, malheureusement un minimum. Dans 25 cas, soit la majorité d'entre eux, le meurtrier présumé est le compagnon ou l'ex-compagnon de la victime qui, pour deux d'entre eux, ont aussi assassiné la mère de la victime, présente sur les lieux.

Pour rappel, notre pays a ratifié, en 2016, la Convention d'Istanbul. Celle-ci représente le premier instrument juridiquement contraignant de protection contre toute forme de violence à l'égard des femmes, et notamment contre la violence domestique. Outre les différentes mesures qu'elle nous demande d'adopter, cette ratification nous permettra de dresser l'état des lieux de la situation en Belgique, d'améliorer notre collaboration avec les différents pays signataires et d'échanger nos bonnes pratiques.

Cela dit, une cinquantaine d'associations accompagnant les victimes ont constaté, à la suite de la publication d'un rapport alternatif, que la Belgique ne respectait pas 80% des articles de la convention. Ce rapport cite notamment le manque de mesures structurelles pertinentes vis-à-vis des besoins sur le terrain, ainsi que le manque de transparence du budget consacré à cette matière.

En ce qui concerne notre évaluation dans le cadre de la Convention d'Istanbul, la Belgique se doit de remettre un rapport final en février 2019, pour que celui-ci soit évalué par le groupe d'experts du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique. Il y aura ensuite une visite d'évaluation en septembre

vermoordden ze ook de moeder van hun slachtoffer.

In 2016 bekrachtigde België de Conventie van Istanbul, een juridisch bindend instrument tegen elke vorm van geweld tegen vrouwen.

Een vijftigtal organisaties die slachtoffers begeleiden, wijzen erop dat België 80% van de artikelen van de conventie niet naleeft. Het gaat dan om structurele maatregelen en begrotingstransparantie ter zake.

België moet in februari 2019 een eindrapport klaar hebben voor de Groep van deskundigen inzake actie tegen geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld (GREVIO) van de Raad van Europa. Daarna volgt in september 2019 een evaluatiebezoek dat uiteindelijk moet uitmonden in een GREVIO-publicatie in de loop van 2020.

Volgens verscheidene vrouwenorganisaties zijn zij het die het aantal vrouwenmoorden in België registreren. Ze verhelpen daarmee een tekortkoming van de overheid. Registreert het Brussels Gewest het aantal vrouwenmoorden?

Komen er nieuwe bewustmakingscampagnes over huiselijk geweld en vrouwenmoorden?

Overlegt u over de toepassing van de artikelen uit de conventie van Istanbul?

Wie stelt het rapport op? Is dat werk al aangevat? Hoe zit het met de samenwerking tussen de verschillende instellingen? Ik neem aan dat de huidige politieke toestand de zaken niet vereenvoudigt? Hoeveel gevallen van geweld tegen vrouwen zijn er tot nu toe geregistreerd?

2019, pour finalement aboutir à une publication du Groupe d'experts sur la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique (Grevo) dans le courant de 2020.

D'après les différentes associations féministes, ce sont elles qui se chargent de comptabiliser le nombre de féminicides en Belgique pour combler le vide en la matière au niveau des pouvoirs publics. Un recensement officiel des cas de féminicides existe-t-il au niveau de notre Région ?

De nouvelles campagnes de sensibilisation sont-elles prévues concernant les violences conjugales ainsi que les féminicides ?

Une concertation existe-t-elle avec les acteurs de terrain pour la mise en œuvre des articles de la Convention d'Istanbul ?

La rédaction du rapport d'évaluation a-t-elle débuté ? Si oui, qui la dirige ? Qu'en est-il de la collaboration entre les différents niveaux de pouvoir ? J'imagine que la situation politique actuelle de notre pays ne facilite pas les choses. Quels sont les recensements des violences contre les femmes effectués à ce jour ?

Mme Fatoumata Sidibé (DéFI).- Les chiffres qui nous sont fournis sont extrêmement inquiétants, et le sont d'autant plus qu'ils ne constituent que la partie émergée de l'iceberg. Bien que nous ne disposions pas de chiffres officiels sur le taux de féminicides, le nombre de 33 femmes tuées par leur compagnon ou ex-compagnon donne froid dans le dos.

Face à ce manque de chiffres officiels, les associations ont décidé de comptabiliser les féminicides relatés dans les faits divers. Elles entendent ainsi rendre hommage aux victimes et, à travers elles, à toutes les femmes qui subissent des violences machistes au quotidien, mais aussi mettre un visage sur des chiffres et faire pression sur les pouvoirs publics.

Ce manque de chiffres officiels est évidemment interpellant, et pose la question de la priorité accordée à la lutte contre les violences faites aux femmes.

Mevrouw Fatoumata Sidibé (DéFI) (in het Frans).- *De cijfers zijn verontrustend, vooral omdat het wellicht nog maar om het topje van de ijsberg gaat. Er bestaan immers geen officiële cijfers. Dat zegt veel over de prioriteit die aan geweld tegen vrouwen wordt gegeven.*

België heeft de Conventie van Istanbul ondertekend, de eerste bindende internationale tekst inzake de preventie van geweld tegen vrouwen en de vervolging van de daders.

Het geweld tegen vrouwen, of het nu van fysieke, psychologische of economische aard is, wordt in de hand gewerkt door ons patriarchaal systeem. Het gaat om machistisch geweld.

De maatregelen die we nemen volstaan niet. Het rapport dat België binnenkort moet indienen, zal vergezeld gaan van een tegenrapport van de verenigingen, die vinden dat België slechts 20% van de artikelen van het verdrag naleeft.

La Belgique a ratifié la Convention d'Istanbul, premier texte international contraignant en termes de prévention et de protection, mais également de poursuite des auteurs.

À côté des victimes physiques, psychologiques et économiques, il importe également de pointer notre système patriarcal, qui perpétue ce rapport de domination. Ces violences sont des violences machistes, qu'il conviendrait de nommer en tant que telles.

Les mesures dont nous disposons en termes d'accueil, d'écoute, de reconnaissance légitime, de suivi, de protection, mais également de prévention de ces violences, sont totalement insuffisantes.

Le rapport que la Belgique va devoir rendre prochainement est assorti d'un contre-rapport réalisé par le monde associatif. Celui-ci note que la Belgique ne respecte que 20% des articles de la Convention d'Istanbul, une grande carence pour un pays qui l'a ratifiée.

Le monde associatif estime également, à juste titre, ne pas être assez entendu par les pouvoirs publics et il souhaiterait clairement être davantage sollicité pour participer aux discussions des politiques mises en œuvre à tous les niveaux de pouvoir. Cela pose en filigrane la question structurelle du financement de ces politiques.

Les chiffres alarmants concernant les féminicides me poussent depuis longtemps à demander de faire de la lutte contre la violence faite aux femmes une priorité nationale et de décréter l'état d'urgence en la matière.

Il est important que les femmes en réel danger, par exemple en situation de crise à la suite d'une rupture, puissent bénéficier d'une protection efficace. Il est important que l'on puisse intercepter à temps les potentiels auteurs d'actes de violence.

Les mesures prises actuellement dans notre pays n'étant pas suffisantes, je voudrais évoquer deux mesures mises en œuvre en France et en Espagne, qui seraient de nature à renforcer notre dispositif. La première est le "téléphone grave danger" (TGD) qui a vu le jour en Espagne et qui a été adopté par la France. Il permet à une victime

De verenigingen vinden ook dat ze niet voldoende door de overheid worden gehoord. Ze vragen om meer bij het beleid te worden betrokken en pleiten voor meer middelen om dergelijk geweld te bestrijden.

Ikzelf vraag al lang om van deze problematiek een nationale prioriteit te maken. Het is belangrijk dat vrouwen die reëel gevaar lopen, bijvoorbeeld na een relatieve breuk, voldoende bescherming krijgen. Het is ook belangrijk dat de potentiële daders worden verhinderd om geweld te plegen.

De huidige maatregelen in ons land zijn totaal ontoereikend. In Spanje en Frankrijk kan de procureur potentiële slachtoffers een speciale telefoon geven waarop een alarmknop staat. Als ze op die knop duwen, worden ze direct in verbinding gesteld met een noodplatform en een interventiedienst, die de geolocalisatie van de telefoon gebruikt. De toewijzing van de telefoon is aan een aantal voorwaarden onderworpen. Zo mag het slachtoffer geen huwelijksband of gemeenschappelijk leven met haar onderdrukker meer hebben en moet die laatste een gerechtelijk bevel hebben ontvangen om haar niet meer aan te raken.

Een andere interessante maatregel is de app App-Elles® die door een jonge vrouw in Nantes werd ontwikkeld. Via een armband die met een smartphone is verbonden, kunnen de slachtoffers hun naasten contacteren om alarm te slaan, maar ook het geweld in real time registreren, zodat ze een bruikbaar bewijs hebben in geval van een klacht.

Wat vindt u van die maatregelen?

Hoe zit het met de uitvoering van de Conventie van Istanbul? Hebt u kennis genomen van het tegenrapport van de verenigingen en hoe reageert u daarop?

Op welke manier wilt u dergelijk geweld bestrijden?

potentielle d'appuyer sur le bouton d'urgence d'un smartphone délivré par un procureur. La personne est ainsi mise directement en contact avec une plate-forme d'urgence et un service d'intervention qui recourt à la géolocalisation. Le but est de sauver un maximum de vies en intervenant le plus rapidement possible.

L'attribution de ce TGD se fait selon une série de critères : c'est le procureur qui le délivre, la victime doit avoir cessé tout lien marital et de vie commune avec son oppresseur et celui-ci doit avoir reçu une injonction de ne pas la toucher. Qu'en pensez-vous ?

Autre mesure intéressante, l'application App-Elles®, lancée par une jeune femme de Nantes, permet, à l'aide d'un bracelet relié à un smartphone, de contacter des proches pour lancer l'alerte, mais également d'enregistrer la situation de violence en temps réel et de garder une trace utilisable en cas de plainte.

J'aurais donc aimé vous entendre au sujet de la Convention d'Istanbul et du rapport alternatif livré par le monde associatif sur les manquements de la Belgique. Si vous en avez pris connaissance, comment y réagissez-vous, en attendant que la Belgique se prononce officiellement sur ce rapport ?

Je voulais, par ailleurs, souligner l'importance de la collaboration avec le monde associatif et les autres niveaux de pouvoir.

Enfin, je désire connaître les grandes lignes qui ressortent de votre combat contre ce fléau.

Mme Nadia El Yousfi (PS).- En Espagne ou dans d'autres pays, notamment en Amérique latine, le féminicide a fait son entrée dans le Code pénal. Cette reconnaissance de l'ultime violence faite aux femmes, expression la plus sombre du patriarcat et de la misogynie, permet de reconnaître la circonstance aggravante qu'est la violence exercée par un proche en raison du genre.

Le féminicide est l'aboutissement d'un rapport genré et hiérarchisé, commis généralement par un membre de la famille, un époux ou un ex-compagnon. Il représente l'extrême d'un

Mevrouw Nadia El Yousfi (PS) (in het Frans).- *In Spanje en sommige Latijns-Amerikaanse landen staat het begrip 'feminicide' in het strafrecht. De erkenning van het ultieme geweld dat vrouwen wordt aangedaan als uiting van patriarcaat en vrouwenvaat, maakt het mogelijk om de verzwarende omstandigheden van gendergerelateerd geweld door een naaste in rekening te brengen.*

Feminicide is het gevolg van een hiërarchische genderverhouding en wordt veelal gepleegd door een familielid, een echtgenoot of een ex. Het

continuum de terreur antiféminin, qui inclut une importante variété d'abus verbaux et physiques, tels que les coups, le viol, la torture et l'esclavage sexuel.

Le féminicide traverse les générations et les classes sociales. Il ne peut être attribué à une catégorie sociodémographique, preuve du caractère systémique du sexismme et des souffrances infligées aux femmes.

L'adoption d'une vision genrée des violences est primordiale. Je rappelle que, pour la Convention d'Istanbul, il est primordial de reconnaître que les femmes sont massivement victimes de violences en raison de leur genre, dans une société qui perpétue un système de domination phallocratique.

La Convention d'Istanbul demande d'ailleurs aux États d'ériger en infraction pénale les diverses formes de violences faites aux femmes. Le moindre comportement de dénigrement de la femme ne peut plus être toléré, au vu de sa participation à un mécanisme social autorisant, ou du moins tolérant, la discrimination à l'égard des femmes.

En 2016, nous avons voté une résolution demandant au gouvernement fédéral d'ériger le féminicide en infraction pénale et de reconnaître la terme de "féminicide" pour désigner le violences à caractère sexiste perpétrées sur le corps des femmes. Disposez-vous d'éléments quant à l'avancement de cette question ?

Il est interpellant que notre Région ne comptabilise pas le nombre de féminicides perpétrés sur son territoire et catalogués comme tels. Comment comptons-nous en finir avec les violences subies par les femmes si nous ne pouvons avoir une vision claire de la situation ?

Proportionnellement, les violences infligées aux femmes causent deux fois plus de décès chez nous que chez nos voisins français, ce qui est alarmant. Comment expliquez-vous cette situation ?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Le nombre de féminicides est effectivement plus

fenomeen komt voor bij alle generaties en sociale klassen.

Het is dan ook van essentieel belang dat we geweld vanuit een gendergerelateerd oogpunt beschouwen. Volgens de conventie van Istanbul is het immers uiterst belangrijk dat we erkennen dat vrouwen vanwege hun geslacht het slachtoffer worden van geweld.

De Conventie van Istanbul vraagt de deelnemende staten om de diverse vormen van geweld tegen vrouwen in het strafrecht op te nemen. Zelfs de geringste kleinering van vrouwen mag niet meer worden getolereerd.

In 2016 nam het parlement een resolutie aan waarmee de federale regering werd verzocht om feminicide in het strafrecht op te nemen en het begrip 'feminicide' te erkennen, teneinde seksistisch geweld op vrouwen te benoemen. Zit er schot in die zaak?

Het is opvallend dat het Brussels Gewest geen statistieken bijhoudt over feminicide. Hoe kunnen we het probleem aanpakken als we geen duidelijk beeld van de toestand hebben?

Naar verhouding sterven in België tweemaal zo veel vrouwen ten gevolge van huiselijk geweld als in Frankrijk. Vanwaar dat grote verschil?

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- In België worden er inderdaad naar verhouding meer vrouwen vermoord dan in

élevé en Belgique qu'en France.

Mme Nadia El Yousfi (PS).- Quels facteurs expliquent-ils cette différence ?

Mme Zoé Genot (Ecolo).- Le sous-financement de la justice, ces dernières années, complique le suivi des plaintes déposées pour violences conjugales ou harcèlement, alors qu'ils sont souvent le signe précurseur de faits plus graves comme le féminicide. Parmi les diverses priorités de la justice et de la police, la question des violences faites aux femmes ne s'impose pas toujours.

Or, depuis 2014, la Région dispose de compétences en matière de priorités judiciaires, puisque notre ministre-président, responsable de la sécurité, est invité à discuter des priorités du Parquet avec les acteurs des autres niveaux de pouvoir.

Avez-vous eu l'occasion de discuter avec lui de l'importance de poursuivre ces signes annonciateurs que sont les violences ou le harcèlement par un (ex-)conjoint ? Parvient-on à faire valoir cette priorité dans les discussions avec les procureurs ? Il serait judicieux d'imposer cette priorité à l'avenir.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Comme vous, je viens de prendre connaissance des chiffres recueillis par des organisations non gouvernementales (ONG) sur la base d'articles de presse. Ces chiffres sont préoccupants, nous sommes tous d'accord, et ils montrent la nécessité d'adopter une approche forte et coordonnée, entre les différentes entités, en matière de violences basées sur le genre et dans les relations.

Les statistiques relatives à la criminalité peuvent être consultées auprès de la police fédérale, mais celles-ci ne font pas de distinction entre le meurtre de femmes, d'hommes ou de personnes transgenres. En 2017, la Région de Bruxelles-Capitale a enregistré au total 168 "meurtres et homicides", mais cette catégorie n'est donc pas subdivisée en "violences entre partenaires par rapport à d'autres actes de violence", ni en

Frankrijk.

Mevrouw Nadia El Yousfi (PS) (*in het Frans*).- *Hoe valt dat verschil te verklaren?*

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (*in het Frans*).- *De gebrekke financiering van het gerecht bemoeilijkt de follow-up van klachten inzake partnergeweld of stalking, terwijl die vaak de voorbode zijn van ernstigere feiten zoals vrouwenmoord. Geweld tegen vrouwen is niet altijd een prioriteit voor het gerecht en de politie.*

Sinds 2014 kan het gewest nochtans mee de prioriteiten van het gerecht bepalen. De minister-president is immers bevoegd voor veiligheid.

Hebt u met de minister-president gesproken over de noodzaak om geweld of stalking door een (ex-)partner te vervolgen? Wordt dat belang benadrukt in de discussies met de procureurs?

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (*in het Frans*).- *Ik heb via persberichten kennis genomen van de cijfers van ngo's. Die zijn verontrustend en tonen aan dat een sterke en gecoördineerde aanpak noodzakelijk is bij partnergeweld of geweld tegen vrouwen op grond van hun geslacht.*

De statistieken inzake criminaliteit kunnen geraadpleegd worden bij de federale politie, maar daarin wordt geen onderscheid gemaakt tussen het doden van vrouwen, mannen of transgender. In 2017 heeft het Brussels Gewest in totaal 168 gevallen van moord of doodslag geregistreerd. Daarbij wordt echter geen onderscheid gemaakt tussen partnergeweld en andere vormen van geweld, noch tussen vrouwelijke of mannelijke slachtoffers.

"victimes féminines contre victimes masculines".

Selon une récente étude d'equal.brussels, une Bruxelloise sur deux est confrontée à l'une ou l'autre forme de violence entre partenaires, 23,7% subissant des violences physiques. À l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, nous avons publié une infographie de cette étude sur le site infographic.equal.brussels.

Notre administration a, par ailleurs, recueilli une série de recommandations auprès des acteurs de terrain, que nous pouvons utiliser comme ligne de conduite.

En ce qui concerne les campagnes de sensibilisation, le 25 novembre, nous avons clôturé la campagne "0% sexism", qui était axée sur l'intimidation sexuelle et les autres formes de sexism. Outre la pose d'affiches et la sensibilisation sur les réseaux sociaux, nous avons subventionné une dizaine d'associations qui travaillent dans ce domaine.

Au printemps 2019, nous organiserons une nouvelle campagne sur la violence sexuelle. C'est un sujet qui reste d'actualité et il faut régulièrement répéter le message.

Parallèlement, en 2018, nous avons encore mené des actions en matière de lutte contre la violence faite aux femmes, en distribuant 10.000 rubans blancs et des cartes avec des informations utiles, comme des numéros de téléphone, notamment par l'intermédiaire d'asbl et des communes bruxelloises. Nous avons également organisé une action publique sur la place Rogier le 23 novembre. Ces mesures visent à sensibiliser les Bruxellois.

La collaboration avec les acteurs de terrain de la lutte contre la violence basée sur le genre est cruciale. Elle s'opère à plusieurs niveaux. Sur le plan du subventionnement, equal.brussels soutient chaque année des associations qui mettent en place des projets.

Par ailleurs, la plate-forme bruxelloise de lutte contre la violence conjugale et intrafamiliale regroupe des associations de terrain ainsi que des représentants de la police et de la justice, qui se

Volgens een recente studie van equal.brussels wordt de helft van de Brusselse vrouwen geconfronteerd met een of andere vorm van partnergeweld, waarvan 23,7% fysiek geweld. Naar aanleiding van de internationale dag tegen geweld op vrouwen hebben wij een infographic van deze studie gepubliceerd op de website infographic.equal.brussels.

Onze administratie heeft bovendien een reeks aanbevelingen van het werkveld verzameld die als richtlijn kunnen dienen.

Wat bewustmaking betreft, hebben we op 25 november de campagne '0% seksisme' afgerond, die in het teken stond van seksuele intimidatie en andere vormen van seksisme. Naast bewustmaking via affiches en sociale media hebben we een tiental verenigingen gesubsidieerd die op dat vlak actief zijn. In de lente van 2019 organiseren we een nieuwe campagne rond seksueel geweld omdat het onderwerp actueel blijft.

In 2018 werden er via vzw's en Brusselse gemeenten ook 10.000 witte lintjes en kaartjes met nuttige informatie verspreid. Op 23 november 2018 werd er actie gevoerd op het Rogierplein.

De samenwerking met het werkveld in de strijd tegen gendergerelateerd geweld is cruciaal en gebeurt op verschillende niveaus. Via subsidiëring ondersteunt equal.brussels elk jaar projecten van verenigingen. Het Brusselse platform voor de strijd tegen partnergeweld en gezinsgeweld verenigt het werkveld en vertegenwoordigers van de politie, de gemeenten en justitie. Bij specifieke acties kan er ook een beroep worden gedaan op adviescomités en op de expertise van het werkveld, zoals bij de opleidingen voor de ambtenaren van het ministerie.

In België wordt de opvolging van de Conventie van Istanbul gecoördineerd door het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen (IGVM), dat momenteel het tussentijdse verslag uitwerkt. Het IGVM baseert zich daarvoor op de input van de interdepartementale groep met vertegenwoordigers van de betrokken overheidsdiensten, waaronder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De groep heeft ons net haar rapport bezorgd. Daarnaast evalueert een

réunissent pour trouver des solutions et avancer dans ce domaine. La collaboration se fait aussi par le truchement de comités d'avis en cas d'actions spécifiques. Enfin, elle passe par le recours à l'expertise des acteurs de terrain, comme lors des séances de formation organisées notamment pour les agents du ministère.

En Belgique, le suivi de la Convention d'Istanbul est coordonné par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (IEFH), qui rédige actuellement un rapport intermédiaire. L'IEFH se base, pour ce faire, sur la contribution du groupe interdépartemental, composé de représentants de l'ensemble des services publics concernés.

Ce groupe interdépartemental, qui comprend également des représentants de la Région de Bruxelles-Capitale, vient de nous transmettre son rapport.

Outre ce groupe, il existe un groupe d'experts des Nations unies, qui évalue également les avancées de la Convention d'Istanbul. Comme vous le mentionnez dans votre question et comme quelques communiqués de presse l'ont déjà évoqué, 80% des articles de la convention ne sont effectivement pas encore mis en œuvre par notre pays.

À ce jour, effectivement, nous ne disposons pas de données exactes reflétant la situation. Nous ne disposons pas davantage des données nous permettant de déterminer le pourcentage du travail qui a été accompli par la Belgique. Je ne connais pas les éléments sur lesquels la presse se base pour avancer les pourcentages qu'elle indique.

Mme Mahinur Ozdemir (indépendante).- Je suis interpellée par les chiffres de la police fédérale que vous venez de citer. On ne saurait donc pas déterminer le sexe des 168 personnes tuées dans la Région en 2017 ?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- J'avoue que j'ai également été surprise, mais tels sont les chiffres que notre administration a reçus de la police fédérale. Il ne me semble pourtant pas très compliqué de faire cette distinction.

groep deskundigen de vooruitgang van de Conventie van Istanbul. Zoals u reeds zei en de pers berichtte, werd 80% van de artikelen van de Conventie nog niet uitgevoerd door ons land.

Wij beschikken momenteel over onvoldoende gegevens om precies na te gaan wat België al heeft gedaan. Ik weet ook niet op welke gegevens de pers zich baseert.

Mevrouw Mahinur Ozdemir (onafhankelijke) (in het Frans).- *Volgens de federale politie werden in Brussel 168 mensen gedood in 2017. Het verbaast mij evenwel dat daarbij geen onderscheid wordt gemaakt tussen mannelijke en vrouwelijke slachtoffers.*

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- *Dat verbaast mij eveneens. Zo moeilijk kan dat toch niet zijn.*

Mme Mahinur Ozdemir (indépendante).- Le travail des associations, qui sont en train de tenir laborieusement cette comptabilité alors que ce n'est pas leur tâche, serait allégé si l'on disposait de chiffres précis plutôt que d'articles de presse. C'est important quand on veut lutter contre un fléau. Ne pourriez-vous pas en parler au ministre-président ?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- C'est une bonne suggestion, que je vais relayer auprès du ministre-président, afin qu'il soulève la question lors de ses contacts avec le Parquet et les autorités fédérales.

Mme Mahinur Ozdemir (indépendante).- Il importe de prendre la mesure du phénomène dans sa spécificité. Pour la police fédérale, un meurtre est un meurtre, mais pour nous, il est important de disposer de chiffres genrés. Il en va de même, d'ailleurs, de toutes les formes de violence genrée en Région bruxelloise. Nous pourrions jouer un rôle pionnier par rapport aux deux autres Régions en ventilant les chiffres par sexe.

Pour le reste, il convient de saluer le travail que vous réalisez, à travers les différentes campagnes que vous menez pour lutter contre les violences faites aux femmes et les violences sexuelles.

Pourriez-vous préciser quelles sont les dix asbl subventionnées dans ce cadre ?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Ces asbl, ainsi que les actions que nous avons mises en place, sont répertoriées sur le site zerosexism.brussels.

Mme Fatoumata Sidibé (DéFI).- Je n'ai pas eu de réponse à mes questions relatives au "téléphone grave danger" mis en place en Espagne puis en France, et à l'application App-Elles, qui permet de mettre des victimes en contact avec une télé-assistance, lancée à Nantes il y a quelque temps.

Vous mettez en place une application contre le harcèlement en rue, mais il est aussi important de voir ce qui se fait ailleurs, notamment en France et en Espagne. Par ailleurs, nous avons vu que les chiffres des féminicides sont proportionnellement

Mevrouw Mahinur Ozdemir (onafhankelijke)
(in het Frans).- *De verenigingen trachten de stand bij te houden aan de hand van krantenartikels. Om het probleem doeltreffend te kunnen bestrijden, hebben we evenwel nauwkeurige cijfers nodig. Kunt u het daar niet over hebben met de minister-president?*

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris *(in het Frans).*- *Dat is een goede suggestie. Hij zou inderdaad contact kunnen opnemen met het parket en de federale overheid.*

Mevrouw Mahinur Ozdemir (onafhankelijke)
(in het Frans).- *Het gaat om een specifieke problematiek. Voor de federale overheid is een moord een moord, maar voor ons is het belangrijk dat we cijfers over het aantal mannelijke en vrouwelijke slachtoffers hebben.*

Voor het overige sta ik achter uw maatregelen, zoals de bewustmakingscampagnes die u voert.

Kunt u ons mededelen welke tien vzw's precies worden gesubsidieerd?

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris *(in het Frans).*- *U kunt de maatregelen en gesubsidieerde vzw's terugvinden op de website zerosexism.brussels.*

Mevrouw Fatoumata Sidibé (DéFI) *(in het Frans).*- *Ik heb niet gehoord wat u vindt van de speciale hulplijn en de app App-Elles, waarmee vrouwen die zich bedreigd voelen, om hulp kunnen vragen.*

U werkt aan een app tegen geweld op straat. Het lijkt mij dus belangrijk om te kijken wat er in andere landen gebeurt.

Ten tweede betreurt ik het gebrek aan cijfers. Dat is nochtans een verplichting. Net als de andere

plus importants en Belgique. J'aimerais vous entendre à ce propos.

Ma deuxième réflexion concerne l'absence de chiffres. C'est pourtant une obligation. Comme toutes les entités fédérées, notre Région a voté l'approche intégrée de la dimension de genre (gender mainstreaming), qui demande des données genrées chiffrées. Il s'agit donc d'une obligation, même si cela met du temps à se mettre en place. La Convention d'Istanbul est aussi très claire à ce propos.

Nous attendons avec impatience le rapport alternatif, pour pouvoir enfin activer les leviers existants et tenter de combler rapidement toutes les lacunes que la Belgique accumule en la matière. Même si on ne connaît pas encore les chiffres, ce qui se passe depuis des années et ce que disent les acteurs de terrain m'incite à penser que nous sommes loin des 50%.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Je comprends. Il est effectivement intéressant de voir ce qui se passe à l'étranger, mais je ne peux pas mettre ces dispositifs en place au niveau de la Région bruxelloise.

Comme vous le savez, nous travaillons à établir des chiffres genrés. Mais dans le cas présent, il s'agit de chiffres de la police fédérale. Nous aurions besoin de connaître le nombre de femmes assassinées par un partenaire ou un ex-partenaire, et pas seulement le nombre de femmes victimes d'un meurtre.

Je pense que c'est vous qui avez suggéré de mettre cette question à l'agenda du ministre-président.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- Le ministre-président est consulté pour la définition des priorités avec le Parquet et dispose donc d'un levier à ce niveau.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Quant aux raisons pour lesquelles le nombre de féminicides est plus élevé en Belgique que dans certains pays voisins, j'avoue ne pas avoir d'explication. Les chiffres pour la Belgique sont effectivement catastrophiques.

gewesten heeft Brussel gendermainstreaming goedgekeurd, wat betekent dat er in de cijfers een onderscheid moet worden gemaakt tussen mannen en vrouwen. Ook de Conventie van Istanbul is daar heel duidelijk over.

We kijken vol ongeduld uit naar het tegenrapport, zodat we eindelijk de maatregelen in de praktijk kunnen brengen en de tekortkomingen van België kunnen wegwerken.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- Het is inderdaad interessant om na te gaan wat er in het buitenland gebeurt, maar ik kan die maatregelen niet invoeren in Brussel.

We werken aan cijfers waarin een onderscheid wordt gemaakt tussen mannen en vrouwen. In dit geval komen de cijfers evenwel van de federale politie. We moeten overigens niet alleen weten hoeveel vrouwen er vermoord werden, maar ook hoeveel van hen om het leven werden gebracht door hun partner of ex-partner.

Volgens mij hebt u voorgesteld om die kwestie voor te leggen aan de minister-president.

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) (in het Frans).- De minister-president wordt geraadpleegd bij de bepaling van de prioriteiten van het parket. Hij kan dus actie ondernemen.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- De cijfers zijn inderdaad zeer slecht, maar ik kan niet zeggen waarom er in België meer feminicides plaatsvinden dan elders.

M. le président.- Je pense qu'il faut d'abord faire la clarté à ce sujet.

Peut-être les chiffres en France ne sont-ils pas connus non plus ?

Mme Nadia El Yousfi (PS).- Il doit y avoir différentes explications.

M. le président.- Si je comprends bien, les chiffres nous apprennent si la victime est un homme ou une femme, mais pas si le meurtre a été commis par le partenaire.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État (en néerlandais).- *Ce sont des faits commis par un partenaire ou ex-partenaire.*

Mme Fatoumata Sidibé (DéFI).- Je reviens sur cette application qui permet d'intercepter les agresseurs avant qu'ils passent à l'acte. Avant d'être tuées, les femmes subissent des violences. Dans le cadre de votre combat contre les violences faites aux femmes, cette application mérite notre intérêt de par sa fonction dissuasive. Il y a là un levier à actionner.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Pour autant que je sache, les derniers modèles de smartphone seraient équipés d'une fonction de géolocalisation. Il serait possible d'alerter les secours directement.

Mme Fatoumata Sidibé (DéFI).- Il ne nous reste plus qu'à les tester !

Mme Nadia El Yousfi (PS).- Que ce soit ici ou en France, on sait que la réalité est toujours plus alarmante que ce que laissent supposer les chiffres, notamment à cause du cheminement peu évident jusqu'au dépôt d'une plainte.

Mme Genot en a parlé : le soutien au niveau local, par les associations, pour qu'une plainte aboutisse en justice, est primordial. Nous avons souvent abordé ici la question de la sensibilisation des

De voorzitter.- Volgens mij moet er eerst duidelijkheid komen over de cijfers.

Misschien zijn de cijfers in Frankrijk evenmin bekend.

Mevrouw Nadia El Yousfi (PS) (in het Frans).- *Er zijn wellicht meerdere verklaringen.*

De voorzitter.- Als ik het goed begrijp, valt uit de cijfers wel af te leiden of het slachtoffer een man of een vrouw was, maar niet of het al dan niet een geval van partnermoord was.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.- Het gaat om feiten die werden gepleegd door een partner of ex-partner.

Mevrouw Fatoumata Sidibé (DéFI) (in het Frans).- *Daders moeten op tijd worden opgepakt. Aan moorden gaat vaak ander geweld vooraf. Het lijkt mij dus nuttig om de app te bestuderen, die een belangrijk ontraden effect kan hebben.*

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- *De jongste smartphones zijn uitgerust met geolocalisatie. Het zou mogelijk moeten zijn om de hulpdiensten direct te verwittigen.*

Mevrouw Fatoumata Sidibé (DéFI) (in het Frans).- *We kunnen dat uittesten.*

Mevrouw Nadia El Yousfi (PS) (in het Frans).- *De realiteit is altijd erger dan de cijfers laten vermoeden omdat er niet altijd aangifte wordt gedaan.*

Het is belangrijk dat de slachtoffers op lokaal vlak door verenigingen worden gesteund om ervoor te zorgen dat de ze aangifte doen. Gelukkig is de behandeling van de aangiften door de politie ondertussen al verbeterd. We moeten nieuwe

policiers à l'accueil d'une plainte et nous constatons une amélioration en la matière par rapport au passé. Le service se faisant par tournantes, les nouveaux agents doivent cependant continuer d'être sensibilisés à la problématique pour garantir un accueil adéquat des plaintes.

Il reste, par ailleurs, énormément de travail à faire au niveau du Parquet pour ce qui est des suites données aux plaintes.

Je voudrais vous rapporter une anecdote. Une plainte a été déposée à la suite d'une agression que l'on peut considérer comme un acte de violence à l'encontre d'une femme. Au bout de la procédure, qui n'a pas été plus loin que le Parquet - le document, une véritable perle, est toujours disponible -, le procureur a classé le dossier sans suites, non pas parce que c'était la parole de l'un contre celle de l'autre, mais parce que l'auteur des faits n'avait pas d'antécédents. La victime, c'était moi. Voilà donc la réponse ahurissante que j'ai eue du procureur, dans un document officiel !

Comme ma collègue Zoé Genot l'a dit, la collaboration entre vous-même, le ministre-président et les instances judiciaires est primordiale, car ce type de situation ne peut plus perdurer. Quand il n'y a pas de réponse, il n'y a pas de justice.

En ce qui concerne les chiffres, il est important de mieux les catégoriser. Nous saluons le travail que vous réalisez, notamment par des campagnes ciblées, mais si nous ne disposons pas des chiffres ventilés qui nous permettront de mener les politiques nécessaires, l'impact de vos campagnes s'en ressentira.

Pour ce qui est du groupe d'experts et de la Convention d'Istanbul, il serait intéressant de savoir où nous en sommes. Quand le rapport nous sera-t-il communiqué ?

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Le rapport belge sera disponible en février, et mis à la disposition du parlement.

- *L'incident est clos.*

agenten echter bewust blijven maken.

Er is ook nog heel wat werk aan de winkel inzake de opvolging van de klachten door het parket.

Zo heeft de procureur onlangs een aangifte van geweld tegen een vrouw geseponeerd, louter omdat de dader geen recidivist was.

Zoals collega Genot al zei, is een goede samenwerking tussen uzelf, de minister-president en het gerecht van primordiaal belang. Dit soort situaties mag niet blijven duren. Als de klachten stevast worden geseponeerd, komt er nooit gerechtigheid.

Het is tot slot belangrijk om de cijfers beter te categoriseren. Gerichte campagnes zijn positief, maar zolang we niet over opgesplitste cijfers beschikken, kunnen we geen efficiënt beleid voeren.

Hoever staan de werkzaamheden van de deskundigengroep over de Conventie van Istanbul? Wanneer mogen we het rapport verwachten?

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- *Het Belgische rapport zal in februari beschikbaar zijn en aan het parlement worden bezorgd.*

- *Het incident is gesloten.*

INTERPELLATION DE M. MOHAMED OURIAGHLI

À MME BIANCA DEBAETS,
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE,
CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU
DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ
ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE
RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE
LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE
L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU
BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "la discrimination des personnes transgenres".

M. le président.- En l'absence de l'auteur, excusé, l'interpellation est reportée à une prochaine réunion.

QUESTION ORALE DE MME ELS AMPE

À MME BIANCA DEBAETS,
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE,
CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU
DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ
ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE
RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE
LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE
L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU
BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "la 5G et l'internet des objets".

Mme Els Ampe (Open Vld) (*en néerlandais*).- *En 2007, une norme cumulative absurdement faible de 3V/m a été instaurée en Région bruxelloise pour les rayonnements électromagnétiques, alors que presque tous les pays européens appliquaient une norme de 41,2V/m, conformément aux directives de l'Organisation mondiale de la santé (OMS). La Belgique appliquait quant à elle une norme de 20,6V/m, déjà jugée très stricte.*

Sous la pression de groupes d'activistes, un climat de peur, nullement étayé par des recherches

INTERPELLATIE VAN DE HEER MOHAMED OURIAGHLI

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS,
STAATSSECRETARIS VAN HET
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
GEWEST, BELAST MET
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,
VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GE-
WESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE
INFORMATICA EN DIGITALISERING,
GELIJKEKANSENBELEID EN DIEREN-
WELZIJN,

betreffende "de discriminatie van
transgenders".

De voorzitter.- Bij afwezigheid van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de interpellatie naar een volgende vergadering verschoven.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ELS AMPE

AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS,
STAATSSECRETARIS VAN HET
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
GEWEST, BELAST MET
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,
VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GE-
WESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE
INFORMATICA EN DIGITALISERING,
GELIJKEKANSENBELEID EN DIEREN-
WELZIJN,

betreffende "de 5G en internet of things".

Mevrouw Els Ampe (Open Vld).- Eigenlijk was mijn vraag aan minister-president Vervoort gericht, maar ik ben natuurlijk blij dat u bereid bent om ze te beantwoorden.

In 2007 werd in het Brussels Gewest een absurd lage cumulatieve norm voor elektromagnetische straling ingevoerd, namelijk 3 V/m. Nochtans gold op dat moment in bijna alle Europese landen een norm van 41,2 V/m en was de Belgische norm van 20,6 V/m al erg streng. De norm van 41,2 V/m gaat uit van richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) en geldt

scientifiques, s'est installé. À l'exception de l'Open Vld, tous les partis représentés en 2007 au Parlement bruxellois ont voté cette norme absurde de 3V/m. Pendant des années, cette décision a retardé les investissements dans le réseau télécom, faisant dégringoler la Belgique au classement mondial.

En 2013, sous la pression de l'Open Vld, le Parlement bruxellois a approuvé une élévation de la norme à 6V/m. J'avais alors signalé que cet assouplissement ne suffirait pas pour permettre le déploiement de la 5G. Depuis 2013, l'Open Vld plaide pour un nouvel assouplissement de la norme à 15V/m, point de vue que partage l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT).

Le gouvernement bruxellois s'est récemment entendu avec le secteur télécom sur la norme de 14,5V/m pour les rayonnements électromagnétiques. Mieux vaut tard que jamais.

L'assouplissement de cette norme va permettre le déploiement de l'internet des objets. Bruxelles peut véritablement devenir une smart city, à présent que la 5G permet de déployer les infrastructures numériques nécessaires.

Quelles initiatives prennent les pouvoirs publics dans le cadre de l'internet des objets, maintenant que la 5G sera introduite à Bruxelles ? L'accord conclu avec le secteur télécom est-il juridiquement conforme à l'ordonnance en vigueur ?

nog steeds in het merendeel van de Europese landen.

Onder druk van actiegroepen ontstond er een angstklimaat dat geenszins op wetenschappelijk onderzoek gestoeld was. Veel parlementsleden verloren het vrij onderzoek uit het oog en legden de norm van 3 V/m op tafel, zogezegd omdat Parijs dat ook deed. Zelfs dat was en is nog steeds niet waar.

Met uitzondering van de Open Vld stemden alle partijen die in 2007 in het Brussels parlement vertegenwoordigd waren, in met de absurde norm van 3 V/m. Jarenlang leidde dat tot vertraagde investeringen in het telecomnetwerk, waardoor België naar beneden tuimelde op de wereldranking.

In 2013 keurde het Brussels parlement onder druk van de Open Vld een verhoging van de norm tot 6 V/m goed. Ik wees er toen op dat die versoepeling niet zou volstaan om 5G mogelijk te maken, maar een lichte verhoging leek ons beter dan niets. Sinds 2013 pleit de Open Vld voor een verdere versoepeling van de norm tot 15 V/m, een standpunt waar de Belgische telecomregulator, het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT), zich bij aansluit.

Recent bereikte de Brusselse regering een akkoord met de telecomsector over de norm van 14,5 V/m voor elektromagnetische straling, ter vervanging van de in de huidige ordonnantie vastgelegde 6 V/m. Op zich is dat goed nieuws voor bedrijven die dringend behoeft hebben aan een vlotte digitale snelweg. Al meer dan tien jaar zeg ik immers dat 15 V/m verkiesbaar is. Die norm werd in onderzoeken meermaals geadviseerd en wordt nog steeds aanbevolen door het BIPT. Beter laat dan nooit.

Dankzij de versoepeling van de norm zal het internet of things zich verder kunnen ontsplooien. Denken we maar aan tests met zelfrijdende voertuigen, heelkundige ingrepen vanop afstand enzovoort. Brussel kan een echte smart city worden, nu 5G de nodige digitale infrastructuur mogelijk maakt.

Welke initiatieven neemt de overheid in het kader van het internet of things nu er in Brussel 5G zal

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État (en néerlandais).- *La Région bruxelloise s'attelle bel et bien au développement d'une smart city et à l'introduction de la 5G. Le CEO d'Orange a d'ailleurs réagi avec enthousiasme à la décision du gouvernement bruxellois d'introduire la 5G.*

Je n'ai cependant pas attendu cette décision pour préparer l'internet des objets. En tant que membre de l'Open Vld, vous serez certainement d'accord avec moi que le but n'est pas d'assumer le travail du secteur privé. Le rôle des pouvoirs publics est de créer un cadre dans lequel le secteur peut évoluer, pas de développer des applications.

L'internet des objets ne se limite pas à la pose de capteurs. Il s'agit de savoir comment nous voulons utiliser les informations obtenues et quels services et applications créent une valeur ajoutée.

L'une des initiatives est le projet bIoTope, auquel a collaboré le Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB). Grâce à l'une de ces applications, les personnes à mobilité réduite peuvent rechercher où se trouvent les emplacements de stationnement réservés. À l'époque, la Région avait tenté de collaborer avec vous en tant qu'échevine bruxelloise, mais sans succès. La collaboration est par contre bonne avec d'autres communes, tout comme avec parking.brussels.

Le projet pilote est prêt et l'application pourra bientôt être rendue publique.

Je sais que vous plaidez pour transformer un maximum d'informations en données ouvertes, afin de permettre la "technologie agnostique" sur tous les frontends.

Le CIRB a permis le traitement des données des sonomètres. Ces données sont ensuite développées sur une plate-forme pour l'internet des objets.

Outre des projets d'extension de l'internet des objets, la Région développe une série d'appareils essentiellement liés au centre de données régional,

worden ingevoerd? Is het akkoord met de telecomsector juridisch conform met de van kracht zijnde ordonnantie?

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.- In tegenstelling tot wat u laat uitschijnen, werkt het Brussels Gewest wel degelijk aan de uitbouw van een smart city en de invoering van 5G. Het is u wellicht niet ontgaan dat de CEO van Orange onlangs enthousiast reageerde op de beslissing van de Brusselse regering om 5G in te voeren.

Ik heb echter niet op die beslissing gewacht om het internet of things (IoT) voor te bereiden. Als lid van de Open Vld zult u het wellicht met mij eens zijn dat het niet de bedoeling is om het werk van de privésector over te nemen. U hebt ongetwijfeld gemerkt dat ik heel actief ben geweest, maar ik heb mij niet beziggehouden met het ontwikkelen van apps. Dat is een taak voor privébedrijven. De overheid moet het kader creëren waarin de sector aan het werk kan gaan.

Het internet of things gaat al lang veel verder dan het plaatsen van sensoren. De vraag is hoe we de informatie die we krijgen, willen gebruiken en welke diensten en toepassingen een meerwaarde creëren.

Een van de initiatieven is het bIoTope-project, waaraan het Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest (CIBG) meewerkte. Met een van de toepassingen die het project opleverde, kunnen personen met een beperkte mobiliteit opzoeken waar de voorbehouden parkeerplaatsen zich bevinden. Het gewest probeerde destijds met u als schepen van de stad Brussel daarvoor samen te werken, wat jammer genoeg niet is gelukt. Met andere gemeenten loopt de samenwerking ondertussen wel vlot, net als met parking.brussels.

Het proefproject is klaar, zodat de applicatie binnenkort kan worden bekendgemaakt.

Ik weet dat u ervoor pleit om zo veel mogelijk informatie als open data beschikbaar te maken, waardoor zogenaamde 'agnostic technology' op alle frontends mogelijk wordt. Ik denk meer bepaald aan mobiele applicaties zoals die van parking.brussels en On Wheels, maar ook aan

via le réseau Iris sécurisé.

Grâce à sa vitesse et à sa capacité de transmission accrues, l'infrastructure 5G offrira de nouvelles possibilités. Cette nouvelle technologie permettra également d'augmenter le nombre de données générées. La gestion de toutes ces données représente un véritable défi technologique, tout comme le recrutement de personnel qualifié.

Il est à noter que l'internet des objets ne dépend pas exclusivement de la technologie 5G. De nombreux capteurs sont déjà reliés à l'internet via toutes sortes de réseaux.

Vous et moi poursuivons le même objectif : ouvrir la voie à la 5G à Bruxelles. Aujourd'hui, un accord a été atteint, à la satisfaction générale du secteur.

toepassingen in 'labomodus'.

Het Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest (CIBG) heeft ervoor gezorgd dat de gegevens van de geluidsmeters verwerkbaar worden. Het gaat om de meters die Leefmilieu Brussel installeert in het kader van de Happy Ears-ordonnantie. Die gegevens worden verder ontwikkeld op een platform voor het internet of things.

Ik vernoemde maar enkele toepassingen. Het is vooral belangrijk om het kader te creëren waarbinnen bedrijven initiatief kunnen nemen.

Naast projecten ter uitbreiding van het internet of things ontwikkelt het gewest ook een aantal apparaten die voornamelijk verbonden zijn met het gewestelijke datacenter via het beveiligde Irisnet. Op die manier zal 4G - en binnenkort ook 5G - gebruikt kunnen worden op plaatsen waar geen glasvezel beschikbaar is.

De 5G-infrastructuur zal door de toegenomen snelheid en overdrachtscapaciteit nieuwe mogelijkheden bieden. Dankzij de nieuwe technologie zal het aantal gegenereerde gegevens steeds groter worden. Het beheer van al die gegevens wordt een hele technologische uitdaging, net zoals het vinden van gekwalificeerd personeel.

Het is belangrijk om te vermelden dat het internet of things niet uitsluitend afhangt van de 5G-technologie. Heel wat sensoren zijn vandaag al aangesloten op het internet aan de hand van de meest diverse soorten netwerken, zoals LoRa, dat met radiosignalen werkt.

Tot besluit wil ik onderstrepen dat u en ik dezelfde doelstelling nastreven: we willen in Brussel de weg vrijmaken voor 5G. Ik weet dat u daar samen met mij al een hele tijd op zat te wachten. Nu is er tot grote tevredenheid van de hele sector ook een akkoord bereikt.

Mme Els Ampe (Open Vld) (en néerlandais).- *Je suis évidemment d'accord avec vous quand vous dites qu'il n'appartient pas aux pouvoirs publics de développer l'internet des objets. Ils doivent cependant créer un cadre et autoriser une norme*

Mevrouw Els Ampe (Open Vld).- Uiteraard ben ik het met u eens dat het niet aan de overheid is om het internet of things uit te bouwen. Wel moet zij het kader scheppen en ervoor zorgen dat er voldoende elektromagnetische straling wordt

de rayonnement électromagnétique suffisante.

C'est donc une bonne chose que vous ne mettiez pas la pression sur les services publics pour qu'ils développent eux-mêmes des applications, ce qui reviendrait à de la concurrence déloyale pour le secteur privé.

Il y a trois ans, en ma qualité d'échevine de la Ville de Bruxelles, j'ai rendu disponibles, en données ouvertes, toutes les données relatives aux emplacements de stationnement pour personnes handicapées. La prochaine étape sera d'indiquer, à l'aide de capteurs, les emplacements libres.

Je m'inquiète cependant de la capacité du réseau. Le gouvernement bruxellois a certes conclu un accord avec les opérateurs télécoms, mais il n'a pas adapté la législation. Quelle sécurité juridique auront les entreprises qui suivront cette norme plus souple ?

Ce n'est pas à vous que je voulais adresser cette question. Je sais que le CD&V n'est pas réticent à assouplir la norme. C'est au ministre-président Vervoort que je souhaitais la poser. Je dirai au Bureau élargi que je veux connaître sa position sur l'aspect juridique du dossier.

- *L'incident est clos.*

toegelaten.

Ik vind het dan ook een goede zaak dat u geen druk zet op overheidsdiensten om zelf toepassingen te ontwikkelen, want dat komt meestal neer op oneerlijke concurrentie met de privësector. Bovendien werken zulke toepassingen vaak niet goed of worden ze slecht onderhouden.

Als voormalig schepen van de stad Brussel liet ik drie jaar geleden alle gegevens over parkeerplaatsen voor personen met een handicap als open data beschikbaar maken, zodat iedereen altijd kan opzoeken waar er in de stad parkeerplaatsen voor gehandicapten te vinden zijn. De volgende stap bestaat erin dat met behulp van een sensor wordt aangegeven welke plaatsen vrij zijn.

Over de capaciteit van het netwerk maak ik mij echter zorgen. De Brusselse regering bereikte weliswaar een overeenkomst met de telecomoperatoren, maar paste de wetgeving niet aan. Welke juridische zekerheid hebben de bedrijven die de soepelere norm zullen volgen? Wat krijgt er voorrang: de door het parlement goedgekeurde ordonnantie, of een door de regering ondertekend document?

Die vraag wilde ik niet tot u richten, omdat ik weet dat u net als ik voorstander bent van de uitbouw van een smart city. De CD&V en de Open Vld hebben geen probleem met de versoepeling van de norm. Ik had de vraag echter graag aan minister-president Vervoort gesteld en zal het Uitgebreid Bureau laten weten dat ik mijn standpunt over de juridische kant van de zaak wil kennen. De stralingsnorm zal immers onvermijdelijk worden overschreden.

- *Het incident is gesloten.*

QUESTION ORALE DE MME VIVIANE TEITELBAUM

**À MME BIANCA DEBAETS,
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE,
CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU
DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ
ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE**

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW VIVIANE TEITELBAUM

**AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS,
STAATSSECRETARIS VAN HET
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
GEWEST, BELAST MET
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,
VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GE-**

**RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE
LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE
L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU
BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

concernant "la plateforme
d'alphabétisation numérique".

M. le président.- En l'absence de l'auteure, excusée, la question orale est reportée à une prochaine réunion.

**WESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE
INFORMATICA EN DIGITALISERING,
GELIJKEKANSENBELEID EN DIEREN-
WELZIJN,**

betreffende "het platform voor digitale alfabetisering".

De voorzitter.- Bij afwezigheid van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.